

Transmetteurs à ultrasons Rosemount

Transmetteur de niveau 3107 et transmetteur de débit 3108

- Mesures sans contact ni pièce mobile
- Installation et configuration rapides et aisées
- Mesure continue du niveau, du contenu (volume) ou du débit en canalisation ouverte
- Version certifiée MCERTS compatible avec le contrôleur Rosemount Série 3490
- Alimentation par la boucle 4-20mA avec sortie HART®
- Scellé en usine (IP68) pour l'utilisation dans des puits de pompage et des puisards d'une profondeur allant jusqu'à 12 m (39')
- Structure robuste en polychlorure de vinyle non plastifié (UPVC), idéale sur des sites exposés tels que des réservoirs, des rivières, des travaux déportés et des stations de traitement d'effluents



HART
COMMUNICATION PROTOCOL



MCERTS
THE ENVIRONMENT AGENCY'S
MONITORING CERTIFICATION SCHEME

Sommaire

Performances fiables... dans les applications les plus difficiles	page 2
Transmetteur de débit Rosemount 3108.....	page 5
Spécifications	page 7
Certifications du produit.....	page 9
Schémas dimensionnels	page 10

Performances fiables... dans les applications les plus difficiles

PRINCIPE DE MESURE



Transmetteur de niveau
Rosemount 3107

Transmetteur de débit
Rosemount 3108

Les modèles 3107 et 3108 sont basés sur la technologie à ultrasons. Des impulsions ultrasonores sont émises, puis sont réfléchies par la surface du liquide. Le transmetteur « écoute » ces signaux réfléchis (échos) et mesure le temps de réponse entre la transmission et la réception.

La distance par rapport à la surface du liquide est calculée automatiquement à partir de ce temps de réponse.

Le modèle 3107 est doté d'une sonde intégrée destinée à compenser automatiquement la distance en fonction des effets de la température.

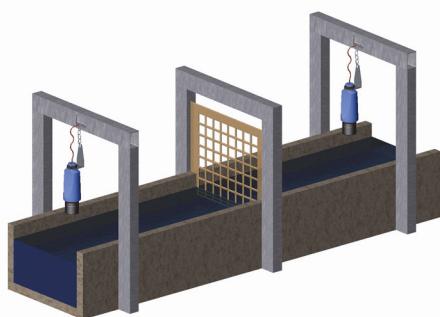
Le modèle 3108 comporte une sonde de température déportée installée en usine pour mesurer en continu la température de l'air autour du transmetteur.

Il l'utilise pour calculer la vitesse du son dans l'air et compenser automatiquement la distance en fonction des effets de la température.

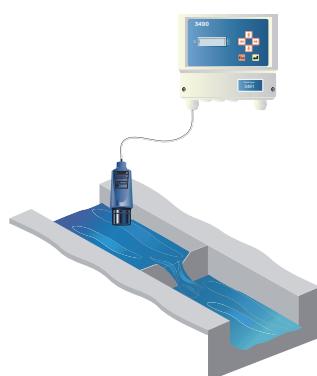
La mesure du niveau (la référence de fond moins la distance) est transmise sur la sortie 4–20 mA ou HART.

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

- Elimine les problèmes rencontrés avec des instruments en contact
- Configuration et fonctionnement aisés
- Entretien minimal après l'installation
- Installation et mise en service économiques
- Temps d'arrêt réduits
- Mesures sans contact ni pièces mobiles
- Boîtier robuste et scellé en polychlorure de vinyle non plastifié
- Matériau en contact avec le procédé en PVDF résistant à la corrosion
- Equipé en usine d'un câble à deux âmes d'une longueur maximale de 50 m (164')
- Alimentation par la boucle 4-20 mA
- Plage de fonctionnement jusqu'à 12 m (39')
- Mesure la hauteur du liquide, la distance par rapport au liquide, le volume ou le débit dans les canalisations ouvertes
- Certifié Sécurité intrinsèque et utilisé pour les mesures de niveau (ou distance) dans les zones dangereuses
- Compensation de température automatique



Mesure de niveau différentiel avec
deux transmetteurs Rosemount 3107



Mesure de débit en canalisation ouverte
avec un transmetteur Rosemount 3107 et
un contrôleur Rosemount 3490

FONCTIONNALITÉS SPÉCIALES

Fonctions logicielles avancées

- Dispositif de détection des faux échos

Le transmetteur peut apprendre à ignorer jusqu'à quatre faux échos, causés par la réflexion des signaux d'impulsion sur des obstacles, afin de percevoir le niveau réel.

- Mappage du réservoir vide

Lorsque le réservoir est vide, le transmetteur peut apprendre à ignorer jusqu'à quatre faux échos sans intervention de l'utilisateur.

- Profondeur actuelle

La référence de fond peut être automatiquement réglée en utilisant une profondeur connue saisie par l'utilisateur.

- Réglage à vide

Lorsque le réservoir est vide, l'utilisateur peut réinitialiser la référence de fond automatiquement pour qu'elle devienne la distance mesurée.

- Correction de la distance mesurée

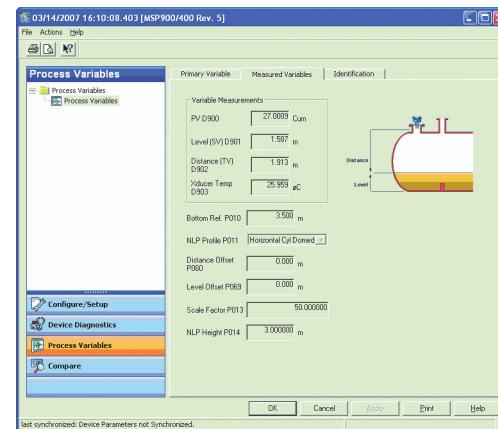
La distance par rapport à la surface peut être corrigée par une valeur positive ou négative saisie par l'utilisateur.

- Correction du niveau mesuré

Le niveau mesuré peut être corrigé par une valeur positive ou négative saisie par l'utilisateur.

- Zone de fond à ignorer

Il est possible de régler le transmetteur pour qu'il ignore une zone au fond du réservoir afin d'éviter les faux échos causés par les obstructions.



Programmation facile à l'aide d'une interface de communication ou de la suite AMS™ : Intelligent Device Manager

SÉLECTION DU BON MODÈLE

- Chaque modèle de la Série 3100 a été conçu pour un objectif spécifique, comme indiqué ci-dessous :

TABLEAU 1. Sélection du transmetteur Série 3100 correct

	Modèle	Plage
Mesure de niveau simple dans une citerne, un puisard ou un réservoir	3107	12 m (39")
Mesure de niveau différentiel (2 x transmetteurs et 1 x contrôleur Rosemount 3490)	3108	3,3 m (11')
Mesure du débit ou du volume en canalisation ouverte	3108	3,3 m (11')

APPLICATIONS

- Niveaux de réservoir de stockage
- Débit en canalisation ouverte
- Fosses à effluent
- Niveau de réservoir
- Réservoirs tampons
- Niveau de lit filtrant

Transmetteur de niveau Rosemount 3107



Transmetteur de niveau 3107

Les caractéristiques du transmetteur Rosemount 3107 sont les suivantes :

- Protocole HART/4-20 mA
- Mesure continue du niveau ou du contenu (volume)
- Configuration au moyen d'une interface de communication ou d'un contrôleur Rosemount Série 3490
- Scellé en usine avec un câblage à longueurs standard
- Installation simple à l'aide de support de montage en acier inoxydable

Informations supplémentaires

Spécifications : page 7

Certifications : page 9

Dimensions : page 10

TABLEAU 2. Informations de commande du modèle 3107

★ L'offre standard propose les options les plus courantes. Sélectionnez ces options pour obtenir un produit plus complet.
L'offre étendue peut être soumise à des délais de livraison supplémentaires.

Modèle	Description produit	
3107	Transmetteur de niveau à ultrasons, plage de 12 m (39')	
Signal de sortie		
Standard		Standard
H	4-20 mA avec communication HART	★
Matériau du boîtier		
Standard		Standard
P	UVPC	★
Longueurs de câble		
Standard		Standard
1	3 m (10')	★
2	20 m (65')	★
3	50 m (164')	★
Matériau en contact avec le procédé		
Standard		Standard
P	UVPC	★
Raccord procédé		
Standard		Standard
N1 ⁽¹⁾	Filetage 1 po NPT	★
G1 ⁽²⁾	Filetage 1 po BSPP	★
Certificats		
Standard		Standard
I1	ATEX Sécurité intrinsèque	★
I5	FM Sécurité intrinsèque	★
I6	CSA Sécurité intrinsèque	★
I7	IECEX Sécurité intrinsèque	★
Options d'alarme spéciale⁽³⁾⁽⁴⁾		
Standard		Standard
C4	Niveaux d'alarme et de saturation Namur NE43, alarme haute	★
C5	Niveaux d'alarme et de saturation Namur NE43, alarme basse	★
C8	Niveaux d'alarme et de saturation standard de Rosemount, alarme basse	★
Option de certification spéciale		
Standard		Standard
Q4	Certificat de test fonctionnel	★
Numéro de modèle type : 3107 H P 1 P G1 I1		

(1) La sélection de cette option implique l'utilisation d'unités de mesure américaines (système impérial) lors de la configuration par défaut. La configuration peut être modifiée sur site.

(2) La sélection de cette option implique l'utilisation d'unités de mesure métriques lors de la configuration par défaut. La configuration peut être modifiée sur site.

(3) Si aucun code d'option Alarme spéciale n'est sélectionné, la configuration est réglée sur l'alarme haute et les niveaux d'alarme et de saturation standard de Rosemount.

(4) Pour plus d'informations sur les niveaux de saturation et d'alarme, voir la section « Caractéristiques électriques » à la page 7.

Fiche de spécification

00813-0203-4840, Rév. BA

Décembre 2011

Rosemount 3107 et 3108

Transmetteur de débit Rosemount 3108



N° de certificat Sira
MC080131



Transmetteur de débit modèle
3108 avec adaptateur de conduit

Les caractéristiques du transmetteur Rosemount 3108 sont les suivantes :

- Précision améliorée pour le débit en canalisation ouverte
- Sonde de température déportée pour une compensation précise de la vitesse du son
- Installation facile à l'aide de l'appareil de vérification des têtes (HVD, Head Verification Device) de Rosemount
- Boîtier en PVC de classe IP68/submersible

Informations supplémentaires

Spécifications : page 7

Certifications : page 9

Dimensions : page 10

TABLEAU 3. Informations de commande du modèle 3108

★ L'offre standard propose les options les plus courantes. Sélectionnez ces options pour obtenir un produit plus complet.

L'offre étendue peut être soumise à des délais de livraison supplémentaires.

Modèle	Description produit	
3108	Transmetteur de débit en canalisation ouverte à ultrasons avec sonde de température déportée, plage de 3,3 m (11')	
Signal de sortie		
Standard		Standard
H	4-20 mA avec communication HART	★
Matériau du boîtier		
Standard		Standard
P	UVPC	★
Longueurs de câble		
Standard		Standard
2	20 m (65')	★
Matériau en contact avec le procédé		
Standard		Standard
P	UVPC	★
Raccord procédé		
Standard		Standard
N1 ⁽¹⁾	Filetage 1" NPT	★
N2 ⁽¹⁾	Filetage 1" NPT avec adaptateur de conduit femelle 1" NPT à 3/4"	★
G1 ⁽²⁾	Filetage 1" BSPP	★
G2 ⁽²⁾	Filetage 1" BSPP avec adaptateur de conduit femelle 1" BSPP à M20	★
Certificats		
Standard		Standard
I1	ATEX Sécurité intrinsèque	★
I5	FM Sécurité intrinsèque	★
I6	CSA Sécurité intrinsèque	★
I7	IECEx Sécurité intrinsèque	★
Options d'alarme spéciale⁽³⁾⁽⁴⁾		
Standard		Standard
C4	Niveaux d'alarme et de saturation Namur NE43, alarme haute	★
C5	Niveaux d'alarme et de saturation Namur NE43, alarme basse	★
C8	Niveaux d'alarme et de saturation standard de Rosemount, alarme basse	★
Option de certification spéciale		
Standard		Standard
Q4	Certificat de test fonctionnel	★
Numéro de modèle type : 3108 H P 2 P N1 I5		

(1) La sélection de cette option implique l'utilisation d'unités de mesure américaines (système impérial) lors de la configuration par défaut. La configuration peut être modifiée sur site.

(2) La sélection de cette option implique l'utilisation d'unités de mesure métriques lors de la configuration par défaut. La configuration peut être modifiée sur site.

(3) Si aucun code d'option Alarme spéciale n'est sélectionné, la configuration est réglée sur l'alarme haute et les niveaux d'alarme et de saturation standard de Rosemount.

(4) Pour plus d'informations sur les niveaux de saturation et d'alarme, voir la section « Caractéristiques électriques » à la page 7.

Rosemount 3107 et 3108

Fiche de spécification

00813-0203-4840, Rév. BA

Décembre 2011

Pièces détachées et accessoires

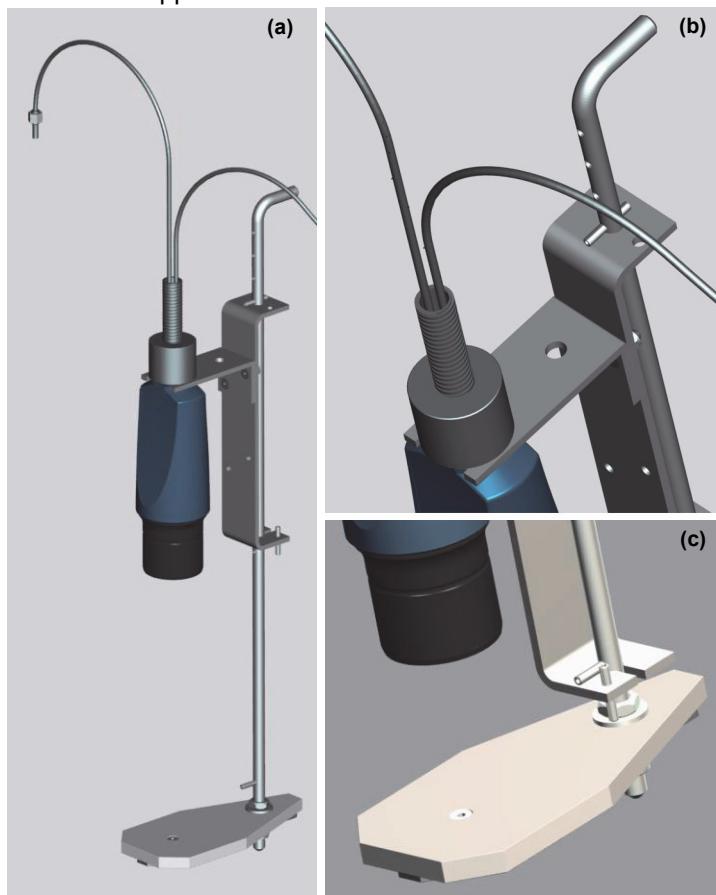
TABLEAU 4. Pièces détachées et accessoires

★L'offre standard propose les options les plus courantes. Sélectionnez ces options pour obtenir un produit plus complet.

L'offre étendue peut être soumise à des délais de livraison supplémentaires.

Pièces détachées et accessoires		Standard
03107-7001-0001	Montage avec bride, 1" NPT à 3" ASME B16.5, classe 150, PVC	★
03107-7001-0002	Montage avec bride, 1" NPT à 4" ASME B16.5, classe 150, PVC	★
03107-7002-0001	Montage avec bride, 1" BSPP à PN10 DN80, PVC	★
03100-7002-0002	Montage avec bride, 1" BSPP à PN10 DN100, PVC	★
03107-7003-0001	Blindage de submersion pour les modèles 3107 et 3108	★
03107-7003-0002	Support de suspension en acier inoxydable 316 et écrou de blocage de 1 po (fourni avec les modèles 3107 et 3108)	★
03107-7003-0003	Bossage d'adaptateur de conduit, femelle 1" BSPP à femelle M20 x 1,5	★
03107-7003-0004	Bossage d'adaptateur de conduit, femelle 1" NPT à femelle 3/4" NPT	★
03107-7003-0005	Appareil de vérification des têtes (HVD), acier inoxydable 304 à utiliser avec les transmetteurs 3107 ou 3108 (Figure 1)	★

Schéma 1. Appareil de vérification des têtes Rosemount



L'HVD est recommandé pour le débit en canalisation ouverte et permet de vérifier et de certifier le transmetteur. Il est doté d'un voyant situé à une distance fixe par rapport à la face du transmetteur. Le voyant est passé sous le transmetteur pour vérifier la précision de ce dernier.

Fiche de spécification

00813-0203-4840, Rév. BA

Décembre 2011

Rosemount 3107 et 3108

Spécifications

Généralités	
Produit	Transmetteurs à ultrasons Rosemount 3107 et 3108: Mesure du niveau, du contenu (volume) et du débit en canalisation ouverte
Principe de mesure	Ultrasons, temps de propagation
Caractéristiques métrologiques	
Plage de mesure	3107 : 0,3 à 12 m (1 à 39') 3108 : 0,3 à 3,3 m (1 à 11')
Distance de séparation (zone morte)	0,3 m (12")
Résolution de la mesure de niveau	Supérieure à 1 mm (0,06")
Précision de la mesure de niveau Conditions de référence standard ⁽¹⁾	± 2,5 mm (0,1") de la distance mesurée pour <1 m (3,3') ± 0,25 % de la distance mesurée pour >1 m (3,3')
Taux d'impulsion à ultrasons	1 par seconde (configurable par l'utilisateur de 0,5 à 2,0 secondes)
Configuration	
Sortie des variables de procédé	Niveau (linéaire ou scalaire), contenu (volume) ou débit en canalisation ouverte
Outils de configuration ⁽²⁾	Interface de communication, contrôleur universel Rosemount Série 3490 ou Suite Rosemount AMS™
Caractéristiques électriques	
Câble	Equipé en usine d'un câble à deux âmes blindé pour l'alimentation externe et la communication
Gaine de câble	PVC
Longueur de câble	3, 20 ou 50 m (10,65 ou 164'). Tous les câbles peuvent être raccourcis ou allongés sur site.
Alimentation externe	12 à 40 Vcc (zone sûre), 12 à 30 Vcc (zone dangereuse)
Mise à la terre	Connecter le blindage du câble à la terre
Communication (sortie de signal)	Analogique 4-20 mA, HART
Niveaux d'alarmes	Standard : Bas = 3,75 mA Haut = 21,75 mA ; Namur NE43 : Bas = 3,6 mA Haut = 22,5 mA
Niveaux de saturation	Standard : Bas = 3,9 mA Haut = 20,8 mA ; Namur NE43 : Bas = 3,8 mA Haut = 20,5 mA
Paramètres électriques	Ui = 30 V, li = 120 mA, Pi = 0,82 W, Ci = 5 nF, Li = 27 µH
Matériaux de construction	
Corps	UPVC (stabilisé)
Écrou de blocage	Nylon renforcé verre
D'ordre mécanique	
Dimension du filetage de montage	1" NPT ou 1" BSPP. Voir la section Pièces détachées et accessoires page 6 pour connaître les accessoires de montage en option
Poids du transmetteur	1,4 kg avec câble de 3 m, 1,9 kg avec câble de 20 m et 2,6 kg avec câble de 50 m (3,1 lb avec câble de 10', 4,1 lb avec câble de 65' et 5,8 lb avec câble de 164')
Mesure	
Compensation de température	3107 : compensation en température automatique intégrée 3108 : sonde de température déportée installée en usine pour une compensation dynamique de la température
Environnement	
Température ambiante	-40 à 60 °C (-40 à 140 °F)
Température du procédé	-40 à 60 °C (-40 à 140 °F)
Pression du procédé	-0,25 à 3,0 bar (-4 à 44 psi)
Indice de protection	IP68 à 10 m (33')
Compatibilité électromagnétique	EN 61326-1 : 2006
Certifications	Marquage CE, FM, CSA, ATEX ou IECEx selon le code de commande. Le modèle 3108 est certifié MCERTS ⁽³⁾ .

(1) Température : 20 °C (68 °F). Pression : 1013 mbar (pression atmosphérique). Humidité relative : 50 %, surface de l'eau calme et stable.

(2) La version du logiciel du contrôleur Rosemount Série 3490 doit être 3.40 (ou version ultérieure).

(3) Le modèle Rosemount 3108 fait partie d'un système certifié MCERTS lorsqu'il est utilisé avec un contrôleur Rosemount Série 3490.

TENUE EN TEMPÉRATURE ET EN PRESSION

Les températures et pressions de fonctionnement dépendent à la fois de la conception du transmetteur et du matériau de fabrication des brides.

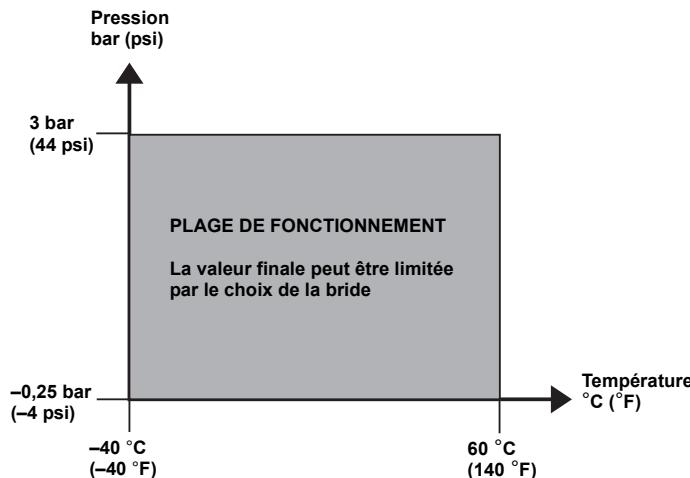
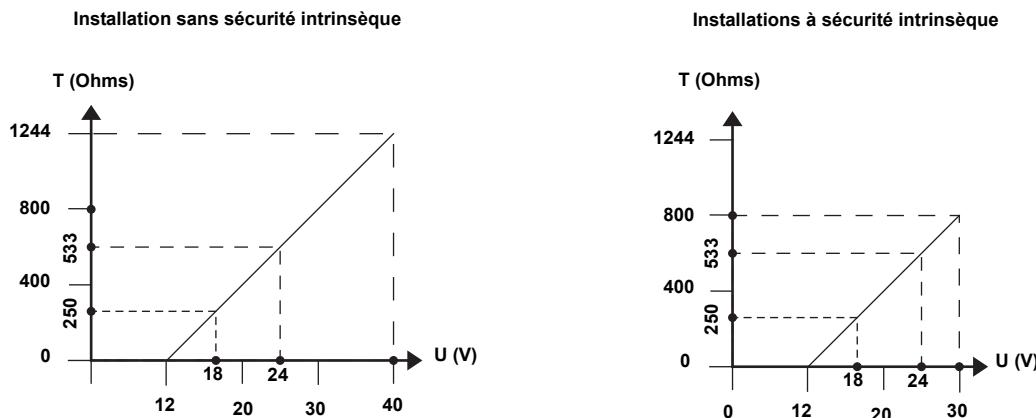


Diagramme des températures et pressions de fonctionnement pour les transmetteurs Rosemount 3107 et 3108

LIMITES DE CHARGE

L'interface de communication requiert une résistance de charge d'au moins 250 ohms dans la boucle de courant pour un fonctionnement correct. La communication avec un contrôleur universel Rosemount 3490 ne requiert pas de résistance supplémentaire.

La résistance de charge maximale autorisée peut être déterminée à l'aide des diagrammes ci-dessous.



Modèles Rosemount 3107 et 3108

REMARQUE

T = Résistance de charge maximale
U = Tension d'alimentation externe

Fiche de spécification

00813-0203-4840, Rév. BA

Décembre 2011

Rosemount 3107 et 3108

Certifications du produit

Sites de production homologués

Rosemount Inc.

– Chanhassen, Minnesota, Etats-Unis

Mobrey Limited

– Slough, Royaume-Uni

Emerson Process Management Asia Pacific Private Limited

– Singapour

Informations relatives aux directives européennes

La déclaration de conformité CE à toutes les directives européennes applicables à ce produit se trouve sur le site Internet www.rosemount.com. Contactez votre bureau commercial local pour en obtenir un imprimé.

Directive ATEX (94/9/CE)

- Emerson Process Management est conforme à la Directive ATEX

Directive Équipement sous Pression de l'Union Européenne (DESP) (97/23/CE)

- La directive PED ne s'applique pas aux modèles 3107 et 3108

Compatibilité électromagnétique (CEM) (2004/108/CE)

- EN 61326-1 : 2006

Certification MCERTS

Numéro de certificat MCERTS (modèle 3108 seulement)

- N° de certificat Sira MC080131

Certifications pour utilisation en zones dangereuses

Certifications américaines et canadiennes

Certifications Factory Mutual (FM)

- I5 FM sécurité intrinsèque

Sécurité intrinsèque pour la Classe 1, Division 1,
Groupes A, B, C et D

Marquage de zone : Classe I, Zone 0, AEx ia IIC

Code de température T6 ($T_a = 55^\circ\text{C}$)

Code de température T4 ($T_a = 60^\circ\text{C}$)

Sécurité intrinsèque si le câblage est effectué
conformément au schéma Rosemount 71097/1300.

IP66, IP68

Certification de l'Association Canadienne de Normalisation (CSA)

- I6 Numéro de certificat : 02 CSA 1352094 X

CSA Sécurité intrinsèque

Ex ia IIC

Sécurité intrinsèque si installé avec des barrières certifiées
conformes aux paramètres du transmetteur :

$Ui = 30 \text{ V}$, $li = 120 \text{ mA}$, $Pi = 0,82 \text{ W}$, $Ci = 5 \text{ nF}$, $Li = 27 \mu\text{H}$

Codes de température :

T4 à $T_a = -40 \text{ à } 60^\circ\text{C}$ ou T6 à $T_a = -40 \text{ à } 55^\circ\text{C}$

Certifications européennes

Certification ATEX

- I1 Numéro de certificat : SIRA 09ATEX2299X

ATEX Sécurité intrinsèque

Sécurité intrinsèque en zone II 1 G, Ex ia IIC Ga

T6 ($T_{amb} = -40 \text{ à } 55^\circ\text{C}$), T4 ($T_{amb} = -40 \text{ à } 60^\circ\text{C}$)

$Ui = 30 \text{ V}$, $li = 120 \text{ mA}$, $Pi = 0,82 \text{ W}$, $Ci = 5 \text{ nF}$, $Li = 27 \mu\text{H}$

IP66, IP68

Certifications pour le reste du monde

Certification IECEx

- I7 Numéro de certificat : IECEx SIR 09.0124X

IECEx Sécurité intrinsèque

Ex ia IIC Ga

T6 ($T_a = -40 \text{ à } 55^\circ\text{C}$), T4 ($T_a = -40 \text{ à } 60^\circ\text{C}$)

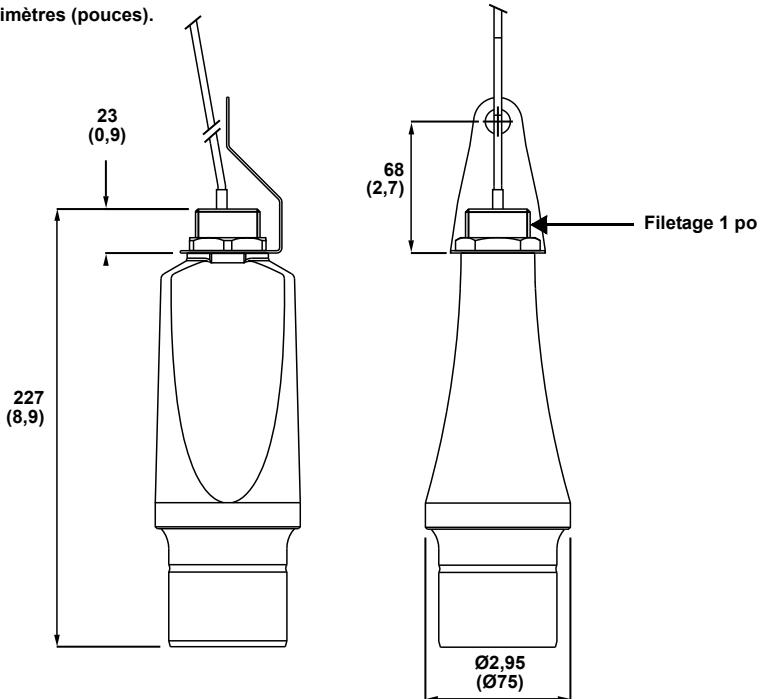
$Ui = 30 \text{ V}$, $li = 120 \text{ mA}$, $Pi = 0,82 \text{ W}$, $Ci = 5 \text{ nF}$, $Li = 27 \mu\text{H}$

IP66, IP68

Schémas dimensionnels

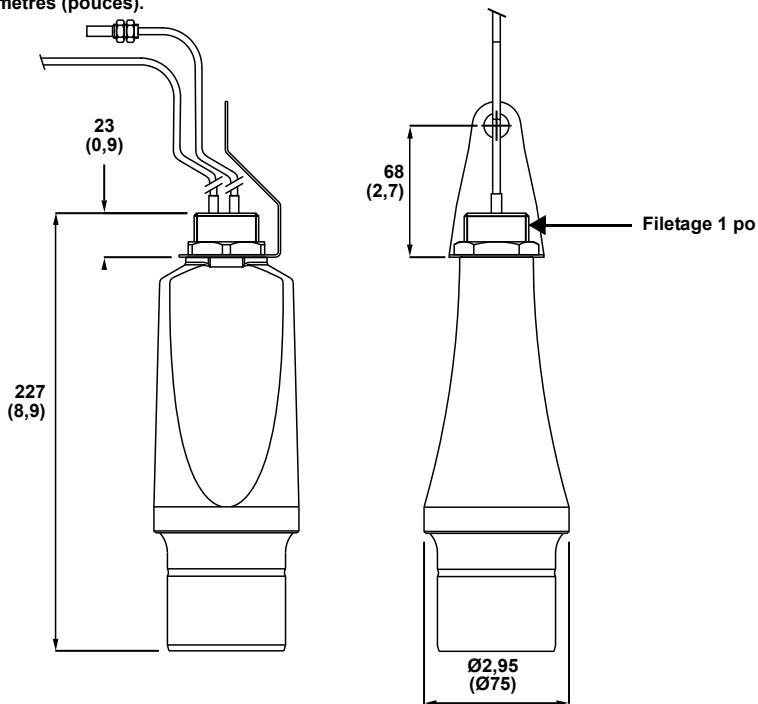
3107 Raccords filetés

Remarque : Les dimensions sont en millimètres (pouces).



3108 Raccords filetés

Remarque : Les dimensions sont en millimètres (pouces).



Fiche de spécification

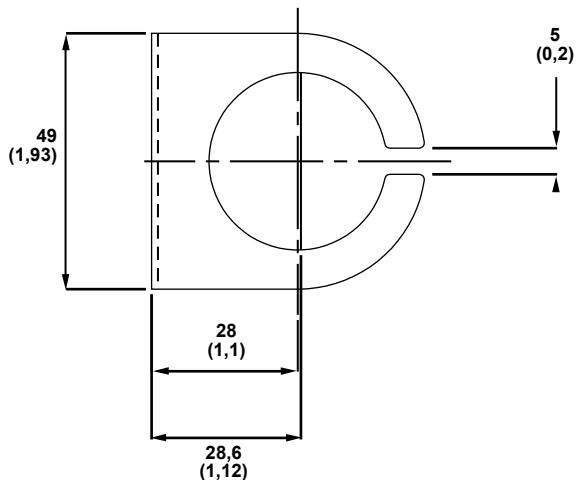
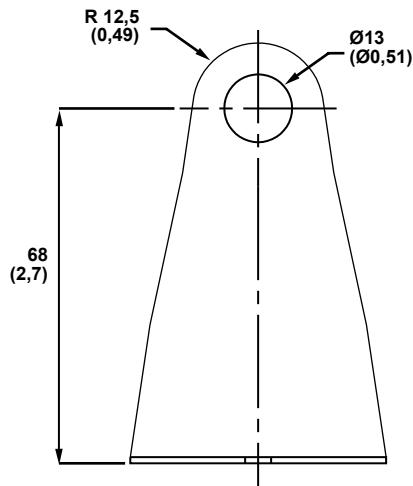
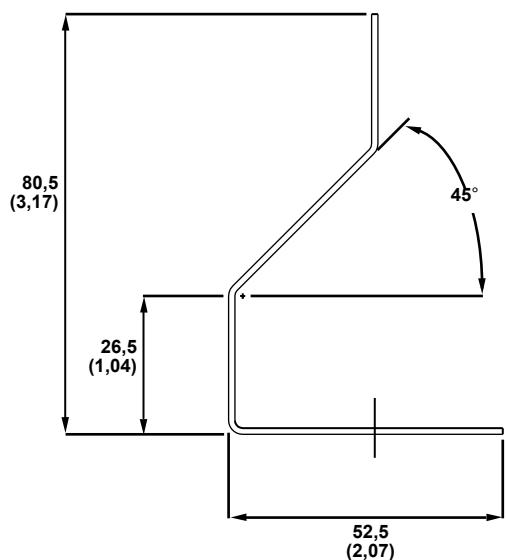
00813-0203-4840, Rév. BA

Décembre 2011

Rosemount 3107 et 3108

Kits de support 1 po NPT/BSPP

Remarque : Les dimensions sont en millimètres (pouces).



Solutions Rosemount pour la mesure du niveau

Emerson offre une gamme complète de produits Rosemount destinés aux mesures de niveau.

Détecteurs de niveau à lames vibrantes

Pour les niveaux d'alarme haut et bas, la protection anti-débordement, la commande de pompe, notamment dans les applications de pression et température diverses et les applications sanitaires. Montage flexible. Insensibles aux conditions de services changeantes et adaptés à la plupart des liquides.

La gamme de produits se compose des modèles suivants :

- Modèle Rosemount 2160 sans fil
- Modèle Rosemount 2130 à capacité améliorée
- Modèle Rosemount 2120 à capacité complète
- Modèle Rosemount 2110 compact

Pression différentielle – mesure de niveau ou d'interface

Montage flexible pour les niveaux de réservoir de liquides, y compris dans les applications de température et pression diverses. Isolation possible par vannes. Insensible aux conditions suivantes : changements du volume de vapeur, conditions de surface, mousse, fluides corrosifs, équipements internes des réservoirs. Bénéficiez de performances améliorées avec les ensembles « Tuned-System » à montage direct :

- Transmetteurs de niveau et séparateurs par pression différentielle Rosemount
- Transmetteurs de niveau liquide Rosemount 3051S_L, 3051L et 2051L

Mesure de niveau à ultrasons

Montage sur le dessus, sans contact pour des mesures de niveaux dans des réservoirs simples et à ciel ouvert. Insensible aux propriétés de fluide telles que : densité, viscosité, encrassement et corrosivité. Adapté à des applications courantes en dehors des zones antidéflagrantes.

La gamme de produits se compose des modèles suivants :

- Transmetteur de niveau à ultrasons Rosemount Série 3100

Radar à ondes guidées – Mesure de niveau et d'interface

Montage sur le dessus, mesure directe de niveau et d'interface pour les liquides et les solides, y compris dans les applications à température et pression diverses. Insensible aux conditions de service changeantes.

Adapté aux petits espaces et remplacement aisément des technologies plus anciennes.

La gamme de produits se compose des modèles suivants :

- Rosemount 5300 – transmetteurs précis, à performance supérieure pour la plupart des applications, notamment les réservoirs et la commande de procédé
- Rosemount 3300 – transmetteurs polyvalents et conviviaux, pour la plupart des applications de stockage et de surveillance des liquides

Radar sans contact - Mesure de niveau

Montage sur le dessus, mesure directe de niveau pour les liquides et les solides, y compris dans les applications à température et pression diverses. Isolation possible par vannes. Insensible aux conditions de service changeantes. Adapté aux produits corrosifs et encrasstant.

La gamme de produits se compose des modèles suivants :

- Rosemount 5400 – transmetteurs à 2 fils, précis et à performance supérieure, pour la plupart des applications liquides et conditions de procédé
- Rosemount 5600 – transmetteurs alimentés par une boucle à quatre fils fournissant une sensibilité et des performances optimales dans des conditions d'exploitation intensives comportant des modifications de niveau rapides et des réactions difficiles

Chambres pour instruments de mesure de niveau

- Rosemount 9901 – chambres de qualité supérieure pour le montage externe des instruments de mesure de niveau et de commande sur les réservoirs de procédé

Le logo Emerson est une marque de commerce et une marque de service d'Emerson Electric Co.
Rosemount et le logo Rosemount sont des marques déposées de Rosemount, Inc.

PlantWeb est une marque déposée d'une des sociétés du groupe Emerson Process Management.

HART est une marque déposée de la fondation HART Communication.

Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Les conditions de vente sont disponibles sur le site Web www.rosemount.com/terms_of_sale

© 2011 Rosemount, Inc. Tous droits réservés.

Emerson Process Management

Rosemount Measurement

8200 Market Boulevard

Chanhassen, MN 55317 États-Unis

Tél. (US) : 1 800 999 9307

Tél. (Int.) : +1 952 906 8888

Fax : +1 952 949 7001

www.rosemount.com

Emerson Process Management

Bleistrasse 23

P.O. Box 1046

CH 6341 Baar

Suisse

Tél. : +41 (0) 41 768 6111

Fax : +41 (0) 41 768 6300

Emerson Process Management

14 rue Edison

B.P. 21

F 69671 Bron Cedex

France

Tél. +33 4 72 15 98 00

Fax +33 4 72 15 98 99

Emerson Process Management nv/sa

De Kleelaan, 4

B 1831 Diegem

Belgique

Tél. +32 2 716 7711

Fax +32 2 725 8300

E-mail : Enquiries@AP.EmersonProcess.com